

¹الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ الْمَرْأَةَ قَلِيلُ الْيَّامِ وَشَبَعَانُ تَعْبًا.² يُخْرَجُ
 كَالزَّهْرِ ثُمَّ يَذْوِي، وَيَبْرَحُ كَالطَّلِّ وَلَا يَقِفُ.³ قَعْلَى مِنْ
 هَذَا حَدَقْتُ عَيْنِيكَ، وَإِبَائِي أَحْضَرْتُ إِلَى الْمُحَاكَمَةِ
 مَعَكَ.⁴ مَنْ يَخْرُجُ الطَّاهِرَ مِنَ الْجَسِ. لَا أَخَذُ.⁵ إِنْ كَانَتْ
 أَبَامُهُ مَحْدُودَةً وَعَدَدُ أَشْهُرِهِ عِنْدَكَ وَقَدْ عَيَّتَ أَجَلَهُ فَلَا
 يَتَجَاوَزُهُ،⁶ فَأَقْصِرْ عَنْهُ لِيَسْتَرِيحَ، إِلَى أَنْ يُسَرَّ كَالْأَجِيرِ
 بِانْتِهَاءِ يَوْمِهِ.⁷ لَأَنَّ لِلشَّجَرَةِ رَجَاءً. إِنْ قُطِعَتْ تُخْلِفُ أَيْضًا
 وَلَا تُعْذَمُ أَغْصَانُهَا.⁸ وَلَوْ قَدَّمَ فِي الْأَرْضِ أَضْلُهَا وَمَاتَ فِي
 الشَّرَابِ جَذْعُهَا،⁹ فَمِنْ رَائِحَةِ الْمَاءِ تُفْرِحُ وَتُبْتُ فُرُوعًا
 كَالْعَرْسِ.¹⁰ أَمَّا الرَّجُلُ فَيَمُوتُ وَيَبْلَى. الْإِنْسَانُ يُسْلِمُ
 الرُّوحَ، قَائِنٌ هُوَ.¹¹ قَدْ تَقَدَّ الْمَيِّتُ مِنَ الْبَحْرِ، وَاللَّهُ
 يَنْشِفُ وَيَجِفُ،¹² وَالْإِنْسَانُ يَصْطَلِجُ وَلَا يَقُومُ. لَا
 يَسْتَقِطُونَ حَتَّى لَا تَبْقَى السَّمَاوَاتُ وَلَا يَنْتَبِهُونَ مِنْ
 نَوْمِهِمْ.¹³ لَيْتَكَ تُوَارِيَنِي فِي الْهَآوَةِ وَتُخْفِيَنِي إِلَى أَنْ
 يَنْصَرِفَ غَضَبُكَ، وَتُعَيِّنَ لِي أَجَلًا فَتَذْكُرْنِي.¹⁴ إِنْ مَاتَ
 رَجُلٌ أَقْبَحًا. كُلُّ أَيَّامِ جِهَادِي أَصِيرُ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ
 بَدَلِي.¹⁵ تَدْعُو قَاتَا أَجِينِكَ. تَسْتَأْئِنِي إِلَى عَمَلٍ يَدِكَ.¹⁶ أَمَّا
 الْآنَ فَتُخْصِي خُطَايَايَ. أَلَا تُخَافِطُ عَلَيَّ
 حَاطِيَتِي.¹⁷ مَعْصِيَتِي مَحْنُومٌ عَلَيْهَا فِي ضَرْبَةٍ، وَتُلْقَى عَلَيَّ
 فَوْقَ إِيْمِي.¹⁸ إِنْ الْجَبَلَ السَّاقِطَ يَنْتَبِرُ، وَالصَّخْرَ يَرْخَرُ
 مِنْ مَكَانِهِ.¹⁹ الْجَارَةُ تَلْبِيهَا الْمَيِّتُ، وَتَجْرُفُ سُيُولُهَا تُرَابَ
 الْأَرْضِ. وَكَذَلِكَ أَنْتَ تُبِيدُ رَجَاءَ الْإِنْسَانِ.²⁰ تَجَبَّرَ عَلَيْهِ أَبَدًا
 فَيَذْهَبُ. نَسْوُهُ وَجْهُهُ وَتَطْرُدُهُ.²¹ يَكْرُمُ بَنُوهُ وَلَا يَعْلَمُ، أَوْ
 يَصْغُرُونَ وَلَا يَفْهَمُ بِهِمْ.²² إِنَّمَا عَلَى دَانِيَةِ بَنَوَجٍ لَحْمُهُ
 وَعَلَى دَانِيَتَا تَنُوحُ نَفْسُهُ.

¹Der Mensch, vom Weibe geboren, lebt kurze Zeit und ist voll Unruhe,² geht auf wie eine Blume und fällt ab, flieht wie ein Schatten und bleibt nicht.³ Und du tust deine Augen über einen solchen auf, daß du mich vor dir ins Gericht ziehest.⁴ Kann wohl ein Reiner kommen von den Unreinen? Auch nicht einer.⁵ Er hat seine bestimmte Zeit, die Zahl seiner Monden steht bei dir; du hast ein Ziel gesetzt, das wird er nicht überschreiten.⁶ So tu dich von ihm, daß er Ruhe habe, bis daß seine Zeit komme, deren er wie ein Tagelöhner wartet.⁷ Ein Baum hat Hoffnung, wenn er schon abgehauen ist, daß er sich wieder erneue, und seine Schößlinge hören nicht auf.⁸ Ob seine Wurzel in der Erde veraltet und sein Stamm im Staub erstirbt,⁹ so grünt er doch wieder vom Geruch des Wassers und wächst daher, als wäre er erst gepflanzt.¹⁰ Aber der Mensch stirbt und ist dahin; er verscheidet, und wo ist er?¹¹ Wie ein Wasser ausläuft aus dem See, und wie ein Strom versiegt und vertrocknet,¹² so ist ein Mensch, wenn er sich legt, und wird nicht aufstehen und wird nicht aufwachen, solange der Himmel bleibt, noch von seinem Schlaf erweckt werden.¹³ Ach daß du mich in der Hölle verdecktest und verbärgest, bis dein Zorn sich lege, und setztest mir ein Ziel, daß du an mich dächtest.¹⁴ Wird ein toter Mensch wieder leben? Alle Tage meines Streites wollte ich harren, bis daß meine Veränderung komme!¹⁵ Du würdest rufen und ich dir antworten; es würde dich verlangen nach dem Werk deiner Hände.¹⁶ Jetzt aber zählst du meine Gänge. Hast du nicht acht auf meine Sünden?¹⁷ Du

hast meine Übertretungen in ein Bündlein versiegelt und meine Missetat zusammengefaßt.¹⁸ Zerfällt doch ein Berg und vergeht, und ein Fels wird von seinem Ort versetzt;¹⁹ Wasser wäscht Steine weg, und seine Fluten flößen die Erde weg: aber des Menschen Hoffnung ist verloren;²⁰ denn du stößest ihn gar um, daß er dahinfährt, veränderst sein Wesen und lässest ihn fahren.²¹ Sind seine Kinder in Ehren, das weiß er nicht; oder ob sie gering sind, des wird er nicht gewahr.²² Nur sein eigen Fleisch macht ihm Schmerzen, und seine Seele ist ihm voll Leides.